天安市 篇

천안시 · Cheonan

计划是不是留在家里啦？那就对了。



你好呀！
我是Amudena的向导**多扣**。
我本来是粘在路人衣服上旅行的苍耳种子哦。
这次就粘着你们一起去！

“Amudena”在韩语里是“哪儿都行”的意思。转盘停在哪儿，这次就去哪儿。



독립기념관 Dongnip Ginyeomgwan · 独立纪念馆 • 照片 韩国观光公社 (公共Nuri第1类型)

Amudena 旅行规矩



出发前只要约好四件事！

NO □□

手机只用来打电话和拍照！
其他的先让它歇一歇吧。

NO

住的地方和吃饭的地方，到了再决定。
是不是有点心动？

NO

路就靠纸质地图和问当地人。

NO □□□□

只走国道和地方道路。
慢慢走才看得到风景嘛。

这本书怎么用



住1 吃1 茶1 玩1 住1、吃3、茶1、玩2……用编号叫起来很方便。
比如“住3，打个电话问问！
”

- 我们没有亲自去过。不过你们可以打电话问问，自己判断。你会怎么选呢？
- 价格我故意没写。想知道的话……对，打电话。
- 信息截至2026年10月。和现场不一样？那也是旅行的一部分啦！
- 纸质地图请各自准备。我是种子，没有地图。我就粘着你们走啦。

着急时打这里

112	119	1330
警察	火警・急救	旅游咨询

□□□□□□□

中国驻韩国大使馆 领事保护（24小时）	02-755-0572

□□□□□□□

종합터미널 관광안내소 综合客运站旅游咨询处	041-569-0041
천안아산역 공동관광홍보관 天安牙山站联合旅游宣传馆	041-531-5322
천안역관광안내소 天安站旅游咨询处	041-521-2038

天安市，是个什么样的地方呢



我只告诉你我知道的一点点哦。

忠清南道最北端的大城市。旧时三南大路分岔的“天安三岔路”就在这里。

这里是核桃饼（胡桃果子）的故乡。广德寺里有一棵400多岁的核桃树！

独立纪念馆和柳宽顺烈士遗址也在这里。10月初会举办兴打令舞蹈节。

#天安三岔路 #核桃饼 #独立纪念馆

今年节庆日历

9.2 – 9.6	2026 천안 K-컬처박람회 2026 Cheonan K-Keolcheo Bangnamhoe · 2026 天安 K文化博览会
10.1 – 10.5	천안흥타령춤축제 Cheonan Heungtaryeong Chum Chukje · 天安兴打令舞蹈节
10.9 – 10.9	천안 북 페스티벌 Cheonan Buk Peseutibeol · 天安图书节
10.17 – 10.18	2026 빵빵데이 천안 2026 Ppangppang Dei Cheonan · 2026 面包面包日 天安

💡TIP! 日期每年都会变。去之前悄悄打1330问一下吧。

睡哪儿呢？



只挑了有电话号码的地方。
有没有空房……打电话才知道！

💡TIP! 地址保留了韩文，方便拿给当地人看。

住1

탑클라우드 천안점 Top Cloud Cheonan · Top Cloud 天安店

在天安站西边的西部站6街。
坐火车来很方便吧？下午3点入住。

电话	**041-578-5306**
入住	15:00
地址	충청남도 천안시 동남구 서부역6길 3 (봉명동)

住2

천안상록리조트 Cheonan Sangnok Rijoteu · 天安常绿度假村

修身面的度假村。从暖炕房到家庭房、
套房都能选。

电话	**041-560-9114**
客房	暖炕房 · 家庭房 · 双床房 · 豪华房 · 套房
入住	15:00
地址	충청남도 천안시 동남구 수신면 수신로 576

住3

산울림펜션 Sanullim Pension · 山之回响民宿

木川邑德田1街的民宿。下午2点就能入住，
稍早一些。

电话	**0507-1469-5643**
入住	14:00
地址	충청남도 천안시 동남구 목천읍 덕전1길 171

住4

천안메트로관광호텔 Cheonan Meteuro Gwangwang Hotel · 天安Metro观光酒店

大兴路的观光酒店。有标准房、
豪华双床房和套房。

电话	**041-622-8211**
客房	标准房 · 豪华双床房 · 套房
入住	15:00
地址	충청남도 천안시 동남구 대흥로 241-11

睡哪儿呢？(续)

住5

천안상록 유스호스텔 Cheonan Sangnok Yuseu Hoseutel

· 天安常绿青年旅舍

和“天安常绿度假村”同一个地址。
有公寓式房间，适合多人入住。

电话	**041-560-9114**
客房	13坪公寓型 · 24型公寓型 · 16型双床
入住	15:00
地址	충청남도 천안시 동남구 수신면 수신로 576

住6

에벤에셀 펜션 Ebenesel Pension · 以便以谢民宿

北面慰礼城路的独栋民宿。
只属于自己人的悠闲时光！

电话	**041-557-3109**
客房	独栋
入住	15:00
地址	충청남도 천안시 동남구 북면 위례성로 1434-24

住7

오엔시티호텔 ON City Hotel

西北区不党洞的酒店。大床房和双床房任选。

电话	**041-553-8080**
客房	标准大床房 · 豪华大床房 · 豪华双床房等
入住	15:00
地址	충청남도 천안시 서북구 불당4로 105 (불당동)

住8

어반스테이플러스 Urban Stay Plus

西北区圣井洞，靠近圣井公园。
从标准房到高级房都有。

电话	**070-5158-5924**
客房	标准房 · 豪华房 · 高级房等
入住	15:00
地址	충청남도 천안시 서북구 성정공원4길 31 (성정동)

吃什么呢？



是不是名店我也不知道。
记住一道招牌菜去试试吧。 本指南还介绍了2家咖啡馆。

吃1

뚜쥬루 빵돌가마마을 Ttujuru Ppang Dolgama Maeul · Toujours 面包石窑村

招牌是石窑馒头的面包村。
还有乌龟面包和天安米蛋糕！
面包专馆早上8点就开门。

电话	**041-578-0036**
招牌	돌가마만주 Dolgama-manju · 石窑馒头（豆沙小点心）
另有	乌龟面包 · 石窑面包 · 天安米蛋糕等
营业	面包专馆/蛋糕屋: 08:00~22:00 面包村咖啡馆: 10:00~20:00 儿童烘焙坊: 10:10~18:00
休息	面包专馆/蛋糕屋/面包村咖啡馆: 全年无休 儿童烘焙坊: 每周一
地址	충청남도 천안시 동남구 풍세로 706 (구룡동)

吃2

녹원 Nogwon · 绿苑

招牌是贵宾套餐的套餐店。
下午2点半到4点半休息，周一休息。

电话	**041-555-3531**
招牌	귀빈정식 Gwibin-jeongsik · 贵宾套餐
营业	11:30~20:30 · 休息 14:30~16:30 · 最后点餐 19:50
休息	每周一
地址	충청남도 천안시 동남구 유량로 140

吃3

제스트 Jeseuteu · Zest

新富洞美食街的西餐厅。
招牌是加了莞岛海藻丝的鲜虾奶油意面！
全年无休。

电话	**010-6496-4697**
招牌	완도매생이&새우 크림 파스타 Wando Maesaengi & Saeu Keurim Paseuta · 莞岛海藻丝鲜虾奶油意面
另有	低温慢煮牛肩排 · 辣酱肉酱意面 · 凯撒沙拉等
营业	平日: 11:30~21:00 · 休息 15:30~17:00 · 午餐最后点餐 14:30 · 晚餐最后点餐 20:00 周末: 11:30~21:00 · 最后点餐 20:00
休息	全年无休
地址	충청남도 천안시 동남구 먹거리11길 43 (신부동)

吃4

선유원 Seonyuwon · 仙游苑

整块五花猪排骨店。吃完烤肉再来碗冷面收尾！
周一休息。

电话	**041-555-7586**
招牌	통삼겹돼지갈비 Tong-samgyeop-dwaeji-galbi · 整块五花猪排骨
另有	冷面
营业	11:30~20:00 · 休息 15:00~16:00 · 最后点餐 19:00
休息	每周一 周一为公休日时，次日休息
地址	충청남도 천안시 동남구 동평3길 30 선유원가든

吃什么呢？(续)

吃5

이우철한방누룽지삼계탕 Lee Woo-cheol Hanbang Nurungji Samgyetang · 李宇哲韩方锅巴参鸡汤

韩方锅巴参鸡汤店。还有绿豆、
黑蒜香菇参鸡汤！早上10点开门，全年无休。

电话	**041-523-5259**
招牌	한방누룽지삼계탕 Hanbang-nurungji-samgyetang · 韩方锅巴参鸡汤
另有	韩方绿豆参鸡汤 · 黑蒜香菇参鸡汤 · 排骨汤等
营业	10:00~21:30
休息	全年无休
地址	충청남도 천안시 동남구 유량로 164 (유량동)

吃6

천진 Cheonjin · 天津

招牌是“幸运套餐”的中餐馆。
听说还有两张皮和八宝菜。
只在春节和中秋连休时休息。

电话	**041-556-3179**
招牌	행운코스 Haengun Koseu · 幸运套餐
另有	两张皮 · 油淋鸡 · 八宝菜等
营业	11:00~21:00（最后点餐 20:30）
休息	春节、中秋连休
地址	충청남도 천안시 동남구 공고담길 43-5

吃7

먹거리순대 Meokgeori Sundae · 美食米肠

并川阿乌内米肠街的米肠店。
什锦米肠和米肠汤饭！早上8点开门，
周一休息。

电话	**041-564-2544**
招牌	모둠순대 Modum-sundae · 什锦米肠
另有	米肠汤饭
营业	08:00~19:30 · 最后点餐 19:00
休息	每周一
地址	충청남도 천안시 동남구 병천면 아우내순대길 27

吃8

hi,b (하이비) hi,b (Haibi)

长途汽车站附近的甜品店。
招牌是香草挞和山核桃挞！
听说还有艾草布朗尼。周一休息。

电话	**0507-1372-6468**
招牌	바닐라 타르트, 피칸 타르트 Banilla tareuteu, Pikan tareuteu · 香草挞、山核桃挞
另有	香草挞 · 山核桃挞 · 伯爵茶戚风蛋糕 · 艾草布朗尼等
营业	周二至周六 12:00~20:00 · 周日 12:00~19:00
休息	每周一
地址	충청남도 천안시 동남구 터미널4길 4-3

吃什么呢？(续)

茶1

마리스커피 Mariseu Keopi · Maris咖啡

天湖池路上的咖啡馆。招牌是栗子奶油拿铁！湖边散步前后顺路来很合适。全年无休。

电话	**070-4007-5220**
招牌	밤크림라떼 Bam-keurim-latte · 栗子奶油拿铁
另有	花生奶油拿铁 · 冰沙 · 手冲咖啡等
营业	10:00~22:00（最后点餐 21:30）
休息	全年无休
地址	충청남도 천안시 동남구 천호지길 11

茶2

브루어스커피 Beuruoseu Keopi · Brewers咖啡

招牌是咸焦糖费南雪的咖啡馆。听说还有一款叫“041咖啡”的饮品。全年无休！

电话	**0507-1408-2011**
招牌	솔티 캬라멜 휘낭시에/브루어스커피 Solti Kyaramel Hwinangsie / Beuruoseu Keopi · 咸焦糖费南雪 / Brewers咖啡（招牌咖啡）
另有	041咖啡 · 香草可露丽 · 迪拜费南雪焦糖布丁玛德琳等
营业	12:00~21:00（最后点餐 20:30）
休息	全年无休
地址	충청남도 천안시 먹거리9길 (20, 최네집)

去哪儿玩呢？



只挑了8个地方。
其他的我们路上再遇见。

玩1



독립기념관 Dongnip Ginyeomgwan · 独立纪念馆

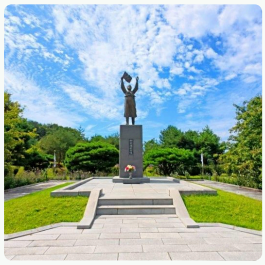
汇集抗日独立运动历史的大型纪念馆。免费入场，周一休馆。

时间 **夏季(3月~10月): 09:30~18:00（最晚入场 17:00）**
冬季(11月~2月): 09:30~17:00（最晚入场 16:00）

休息 每周一（周一为公休日时开馆）
常设展馆以外的户外展览、休息区等照常开放

地址 충청남도 천안시 동남구 목천읍 독립기념관로 1

玩2



천안 유관순 열사 유적 Cheonan Yu Gwan-sun Yeolsa Yujeok · 天安柳宽顺烈士遗址

柳宽顺烈士的故居和烽火台遗址。
这里是她筹划阿乌内集市万岁示威的故乡。

时间 **全天开放**

休息 全年无休

地址 충청남도 천안시 동남구 병천면 유관순길 38

玩3



천안삼거리공원 Cheonan Samgeori Gongwon · 天安三岔路公园

以民谣兴打令闻名的天安三岔路公园。2025年9月配备音乐喷泉、戏水区后重新开放。

时间 **全天开放**

休息 全年无休

地址 충청남도 천안시 동남구 충절로 410 (삼룡동)

玩4



각원사 Gagwonsa · 觉愿寺

坐着15米高青铜大佛的太祖山寺庙。听说春天是重瓣樱花名所。

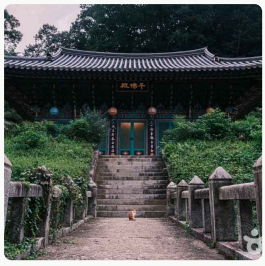
时间 **全天开放**

休息 全年无休

地址 충청남도 천안시 동남구 각원사길 245 (안서동)

去哪儿玩呢？(续)

玩5



광덕사(천안) Gwangdeoksa (Cheonan) · 广德寺（天安）

相传建于新罗时期的广德山千年古刹。
入口那棵400岁的核桃树是天然纪念物。

时间 **09:00~16:00**
休息 全年无休
地址 충청남도 천안시 동남구 광덕면 광덕사길 26

玩6

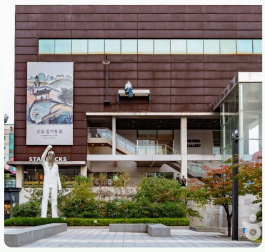


천호지·단대호수 Cheonhoji · Dandae Hosu · 天湖池 · 檀大湖

也叫“檀大湖”。湖边步道春花盛开，夜景是天安12景之一。

时间 **全天开放**
休息 全年无休
地址 충청남도 천안시 동남구 단대로 119

玩7



아라리오 갤러리 천안 Arario Gaelleori Cheonan · Arario画廊 天安

新世界百货旁的当代美术画廊。听说还办过凯斯·哈林个展。

时间 **11:00~19:00**
休息 新世界百货休息日 · 元旦 · 节日
地址 충청남도 천안시 동남구 만남로 43

玩8



미나릿길벽화마을 Minaritgil Byeokhwa Maeul · 水芹路壁画村

天安站附近的壁画小巷。满是错觉艺术和3D壁画。

时间 **全天开放**
休息 全年无休
地址 충청남도 천안시 동남구 원성천1길 17

逢集一定要逛逛



逛当地最好去市场。
并川、成欢梨花市场逢1、6开集，中央市场每天都开！

병천시장 Byeongcheon Sijang · 并川市场

集日 **每月1 · 6 · 11 · 16 · 21 · 26 · 31日**
形式 常设市场
卖的东西 农产品、畜产品、水产品、加工食品、服装、鞋、家庭用品、餐馆
摊位 115家
地址 충청남도 천안시 동남구 병천면 아우내장터1길 46

성환이화시장 Seonghwan Ihwa Sijang · 成欢梨花市场

集日 **每月1 · 6 · 11 · 16 · 21 · 26 · 31日**
形式 常设市场
卖的东西 农产品、畜产品、水产品、加工食品、服装、鞋、家庭用品、餐馆
摊位 80家
地址 충청남도 천안시 서북구 성환읍 종합시장길 17

천안중앙시장(구 남산중앙시장) Cheonan Jungang Sijang (formerly Namsan Jungang Sijang) · 天安中央市场

（原南山中央市场）

集日 **每天**
形式 常设市场
卖的东西 农产品、畜产品、水产品、加工食品、服装、鞋、家庭用品、餐馆
摊位 520家
地址 충청남도 천안시 동남구 사직2길 19 (남산중앙시장상인회)

💡**TIP!** 也会有这里没收录的市场。问问当地人“这里集市什么时候开？”

向当地人问问看



标准答案不在这本书里。
真正的答案，当地人才知道。

💡TIP! 可以直接把韩文句子给对方看，或者照着读出来。

Q1 **호두과자는 어느 집이 원조예요?**
ho-du-gwa-ja-neun eo-neu ji-bi won-jo-ye-yo?
核桃饼哪家是元祖?

Q2 **병천순대는 어떻게 먹는 게 제일 맛있어요?**
byeong-cheon-sun-dae-neun eo-tteo-ke meong-neun ge je-il ma-si-sseo-yo?
并川米肠怎么吃最好吃?

Q3 **흥타령춤축제 때는 어디서 봐야 잘 보여요?**
heung-ta-ryeong-chum-chuk-je ttae-neun eo-di-seo bwa-ya jal bo-yeo-yo?
兴打令舞蹈节期间在哪里看得最清楚?

Q4 **각원사 겹벚꽃은 언제 제일 예뻐요?**
ga-gwon-sa gyeop-beot-kko-cheun eon-je je-il ye-ppeo-yo?
觉愿寺的重瓣樱花什么时候最美?

Q5 **독립기념관은 몇 시간쯤 잡고 가야 해요?**
dong-nip-gi-nyeom-gwa-neun myeot si-gan-jjeum jap-go ga-ya hae-yo?
独立纪念馆要预留几个小时?

Q6 **천호지 야경은 어디서 봐야 제일 예뻐요?**
cheon-ho-ji ya-gyeong-eun eo-di-seo bwa-ya je-il ye-ppeo-yo?
天湖池的夜景在哪里看最美?

会费账本



钱的事要清清楚楚！
总务大人，拜托啦。

总务 _____ 人数 ____人 每人会费 _____韩元

日期	内容	收入	支出	结余